Church of the Sacred Heart

145 Randolph Avenue + Clifton, New Jersey + 07011



The Baptism of Our Lord
January 11, 2026

PASTORAL TEAM

Rev. Robert W. Wisniefski
Pastor

Rev. Krzysztof Slimak
Parochial Vicar

Lydia Karpack
Parish Secretary

Anna Marie Altamura
Parish Secretary

Robert T. Harsághy
Director of Sacred Music

Francine Gangi
Director of Religious Education

Gloria Vidal
Hispanic Ministry

Kenny Pordon
Webmaster

MASS TIMES

Saturday: 12:00p.m. Noon, 5:00p.m. (Anticipated), 7:00p.m. (Español)
Sunday: 8:00a.m. (EF: Latin), 10:00a.m., 12:00p.m.
Weekdays: 12:00p.m., 7:00p.m. (Español: lunes, martes, jueves, viernes)
Holy Days: 12:00p.m., 6:00p.m. (English) 7:00 p.m. (Spanish)

CONFESSIONS

Sat. 4:00p.m. - 4:45p.m. or contact

CONTACT US

Rectory: (973) 546-6012
Mon. to Fri. 9:00a.m. – 4:00p.m.
Fax: (973) 546-1814
church@sacredheartclifton.com
https://sacredheartclifton.com

Baptism 1st and 3rd Sunday
Baptism Meeting: Thursday, prior to

EUCHARISTIC ADORATION

All Fridays following the 12:00 pm Mass until after the 7:00pm
Every Sat. following the 12:00pm
1st Saturday at 8:00 am until after the 12:00pm Mass

DEVOTIONS AND NOVENAS

Sacred Heart: Fridays 12:00pm
Miraculous Medal: Mondays 12:00pm
Bilingual Marian Devotions: 1st Saturday 10:00am
Seven Sorrows of Mary Rosary: 1st Saturday 11:00am



Monday, January 12th
12:00 pm +Patty Lavender *by Roberta & Joe Holmes*
7:00 pm Por las Almas del Purgatorio
+Anthonio Macavilca Isidro *by family*

Tuesday, January 13th
Saint Hiliary, Bishop and Doctor of the Church
12:00 pm +Stanley Bavaro *by Frank & Lydia Karpak*
+Helen Eagler by Grandddaughter
7:00 pm Por los enfermos de nuestra comunidad
+Anthonio Macavilca Isidro *by family*

Wednesday, January 14th
12:00 pm +Idamae Steer by *Joe & Roberta Holmes*
Birthday Int. for Nicole Pastoril *by Bernadine*

Thursday, January 15th
12:00 am +Frankie Leo Grande *by Beni*
7:00 pm +Anthonio Macavilca Isidro *by family*

Friday, January 16th
12:00 pm + Spec. Int. for Capuna Family *by Family*
7:00 pm Para las intenciones de la Virgen María
+Anthonio Macavilca Isidro *by family*

Saturday, January 17th
Saint Anthony, Abbot
12:00 pm Spec. Int. Green Family *by Family*
5:00 pm Memorial Mass
7:00 pm Salud de Hortencia Facuse
Por Ana Garay

Sunday, January 18th
Second Sunday in Ordinary Times
8:00am Maria Zuliani *by Daughters*
10:00 am +Anthony Zito
12:00 pm Cumpleaños de Valeria Linares *por Maria Cruz*



Memorial Intentions for 5:00 p.m. Mass for the Month of January

- Stanley Bavaro
- Alfonso & Aurelia Bisa
- Lydia Cadigan
- Anne & Bob Cordaro
- Deceased Mem. of Candela/Terranova Families
- Deceased Mem. of Di Pietro-Vidal Families
- Dolores Scucci
- Ennio Scarduffa
- Fr. John Connolly
- Jane Huddy
- John M. & Charlotte Bagatti
- Joseph & Molly Crocco
- Joseph Lipari
- Leo & Jean Horant
- Mary & Leo III Horant
- Louise Marinari
- Msgr. Julian Varettoni
- Por las Almas del Purgatorio
- Rina Taboada
- Robert A. Belski

Registration: All are welcome! Sponsorship letters for the Sacraments of Baptism, Confirmation or Matrimony Will only be issued to registered parishioners. Please contact the Parish Office to register and please also notify the Parish Office of a change of address or if you plan to move from the parish so that we may keep our records updated.

Registro: ¡Todos son bienvenidos! Las cartas de patrocinio para los Sacramentos de Bautismo, Confirmación o Matrimonio solo se emitirán a los feligreses registrados. Por favor, comuníquese con la Oficina Parroquial para registrarse y también notifique a la Oficina Parroquial si cambia de dirección o si planea mudarse de la parroquia, para que podamos mantener nuestros registros actualizados

Collections for

Weekend of December 27-28	$3,025.00
January 3-4	$3,916.00
Solemnity of Mary	$1,815.00

From the Pastor's Desk



Beloved Sons and Daughters of God

Throughout the entire Christmas Season, we have celebrated the mystery of the Incarnation, the birth of our Lord and Savior, Jesus Christ. In the Incarnation, the eternal God begins to exist in time as a living human person. As Saint John proclaims in the prologue of his Gospel for the Mass on Christmas Day: "The Word became flesh and made His dwelling among us. In order to save us from sin and eternal death, God becomes man in the person of Jesus. Why did this all happen? In the Book of Genesis, God created man and woman in His image and likeness placing them in a paradise devoid of sin and death. Man abused the freedom given him by God and fell into sin, choosing his own will over the will of God and because of this original sin man and woman lost paradise and both sin and death entered the world. We know however, that God never abandoned us but promised to save and redeem us. So it was that in the fullness of time, God sent His only begotten Son into our world as our Savior and Redeemer. Jesus is true God and true man in all things but sin. He came to preach the Good News of salvation to all and finally, in perfect obedience to His Father's Will, died on the Cross and rose to new life to give us all the hope of eternal life. Jesus came to restore us to what we had lost through sin and to raise us up as God's beloved sons and daughters. As Saint Athanasius, one of the early Church Fathers wrote in his work entitled: On the Incarnation: "God became man so that man might become God."

Today we see Jesus baptized in the Jordan River by John the Baptist. Jesus did not need to be baptized because, being God, He had no sin. He submitted Himself to be baptized in order to "fulfill all righteousness," in other words, to show His love for us. As the Gospel for today tells us, when Jesus was baptized the voice of the Father was heard: "This is my beloved Son, on whom my favor rests." At the Baptism of Jesus, the Triune God is present: we hear the Father's voice, the Spirit moves over the waters and Jesus Himself is present. All of us began our life in Christ in the waters of Baptism. We were baptized into the life of the Trinity, Father, Son and Holy Spirit. At that moment we died to sin and rose in order to be the beloved sons and daughters of God. As we live our lives there are times and occasions when we fall into sin. May our remembrance of the Baptism of Jesus today remind us of our own Baptism when we were united to Christ in His death and resurrection. When we enter the Church, we make the Sign of the Cross with Holy Water. May this simple yet beautiful action of our faith remind us today and always that in Baptism we have been chosen and set apart as sons and daughters of God. With today's celebration of the Baptism of the Lord, we conclude the Christmas Season. May the remembrance of the Incarnation, God-with-us in the person of Jesus our Savior and Redeemer remain with us always!

A Note on Ordinary Time

The celebration of the Baptism of Jesus brings the Christmas Season to a close. We now enter what is known as "Ordinary Time" in which we focus on the totality of the revelation of Christ. This will bring us to the beginning of the Lenten Season which begins with Ash Wednesday on February 18.

In reality no time we spend with our Lord is really "Ordinary." Each time we come to Mass to listen to God's Word and receive the Body and Blood of Christ in Holy Communion is an opportunity for us to partake of the "Extraordinary" graces given us by God.

Scripture Readings for the Masses of The First Week in Ordinary Time

Monday, January 12
1 Samuel 1: 1-8 Mark 1: 14-20

Tuesday, January 13,
Saint Hilary, Bishop and Doctor of the Church
1 Samuel 1: 9-20 Mark 1: 21-28

Wednesday, January 14
1 Samuel 3: 1-10, 19-20 Mark 1: 29-39

Thursday, January 15
1 Samuel 4: 1-11 Mark 1: 40-45

Friday, January 16
1 Samuel 8: 4-7, 10-22a Mark 2: 1-12

Saturday, January 17, *Saint Anthony, Abbot*
Ephesians 6: 10-13, 18 or 1 Samuel 9: 1-4, 17-19; 10:1 Matthew 19: 16-26 or Mark 2: 13-17

Second Sunday in Ordinary Time, January 18, 2026
Isaiah 49: 3, 5-6 1 Corinthians 1: 1-3 John 1: 29-34

Sobre la Palabra de Dios

Amados Hijos e Hijas de Dios

A lo largo de toda la temporada de Navidad hemos celebrado el misterio de la Encarnación, el nacimiento de nuestro Señor y Salvador, Jesucristo. En la Encarnación, el Dios eterno comienza a existir en el tiempo como una persona humana viva. Como proclama san Juan en el prólogo de su Evangelio que se proclama en la Misa del Día de Navidad: *«Y el Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros»*. Para salvarnos del pecado y de la muerte eterna, Dios se hace hombre en la persona de Jesús.

¿Por qué sucedió todo esto? En el Libro del Génesis, Dios creó al hombre y a la mujer a su imagen y semejanza, colocándolos en un paraíso libre de pecado y de muerte. El ser humano abusó de la libertad que Dios le había dado y cayó en el pecado, eligiendo su propia voluntad por encima de la voluntad de Dios; y a causa de este pecado original, el hombre y la mujer perdieron el paraíso y el pecado y la muerte entraron en el mundo. Sin embargo, sabemos que Dios nunca nos abandonó, sino que prometió salvarnos y redimirnos. Así fue que, en la plenitud de los tiempos, Dios envió a su Hijo unigénito a nuestro mundo como nuestro Salvador y Redentor. Jesús es verdadero Dios y verdadero hombre en todo, menos en el pecado. Vino a anunciar a todos la Buena Nueva de la salvación y, finalmente, en perfecta obediencia a la voluntad del Padre, murió en la Cruz y resucitó a una vida nueva para darnos a todos la esperanza de la vida eterna. Jesús vino a restaurar lo que habíamos perdido por el pecado y a levantarnos como hijos e hijas amados de Dios. Como escribió san Atanasio, uno de los primeros Padres de la Iglesia, en su obra *Sobre la Encarnación*: «*Dios se hizo hombre para que el hombre llegara a ser Dios*».

Hoy vemos a Jesús ser bautizado en el río Jordán por Juan el Bautista. Jesús no necesitaba ser bautizado porque, siendo Dios, no tenía pecado. Se sometió al bautismo para "cumplir toda justicia", es decir, para mostrarnos su amor. Como nos dice el Evangelio de hoy, cuando Jesús fue bautizado se escuchó la voz del Padre: *«Este es mi Hijo amado, en quien me complazco»*. En el Bautismo de Jesús está presente el Dios Trino: escuchamos la voz del Padre, el Espíritu se mueve sobre las aguas y Jesús mismo está presente. Todos nosotros comenzamos nuestra vida en Cristo en las aguas del Bautismo. Fuimos bautizados en la vida de la Trinidad: Padre, Hijo y Espíritu Santo. En ese momento morimos al pecado y resucitamos para ser los hijos e hijas amados de Dios.

Al vivir nuestra vida, hay momentos y ocasiones en que caemos en el pecado. Que el recuerdo del Bautismo de Jesús hoy nos recuerde nuestro propio Bautismo, cuando fuimos unidos a Cristo en su muerte y resurrección. Al entrar en la iglesia, hacemos la Señal de la Cruz con agua bendita. Que este gesto sencillo pero hermoso de nuestra fe nos recuerde hoy y siempre que en el Bautismo hemos sido elegidos y consagrados como hijos e hijas de Dios. Con la celebración de hoy del Bautismo del Señor, concluimos la temporada de Navidad. ¡Que el recuerdo de la Encarnación, Dios-con-nosotros en la persona de Jesús, nuestro Salvador y Redentor, permanezca siempre con nosotros!

Una Nota sobre el Tiempo Ordinario

La celebración del Bautismo de Jesús pone fin a la temporada de Navidad. Ahora entramos en lo que se conoce como el "Tiempo Ordinario", en el cual nos enfocamos en la totalidad de la revelación de Cristo. Esto nos llevará hasta el comienzo de la Cuaresma, que inicia con el Miércoles de Ceniza el 18 de febrero.

En realidad, ningún tiempo que pasamos con nuestro Señor es verdaderamente "ordinario". Cada vez que venimos a la Misa para escuchar la Palabra de Dios y recibir el Cuerpo y la Sangre de Cristo en la Sagrada Comunión, es una oportunidad para participar de las gracias "extraordinarias" que Dios nos concede.

Lecturas Bíblicas para las Misas de la Primera Semana del Tiempo Ordinario

lunes, 12 de enero
1 Samuel 1, 1-8 · Marcos 1, 14-20

martes, 13 de enero
San Hilario, obispo y doctor de la Iglesia
1 Samuel 1, 9-20 · Marcos 1, 21-28

miércoles, 14 de enero
1 Samuel 3, 1-10. 19-20 · Marcos 1, 29-39

jueves, 15 de enero
1 Samuel 4, 1-11 · Marcos 1, 40-45

viernes, 16 de enero
1 Samuel 8, 4-7. 10-22a · Marcos 2, 1-12

sábado, 17 de enero
San Antonio, abad
Efesios 6, 10-13. 18 **o** 1 Samuel 9, 1-4. 17-19; 10, 1 · Mateo 19, 16-26 **o** Marcos 2, 13-17

Segundo Domingo del Tiempo Ordinario, 18 de enero de 2026
Isaías 49, 3. 5-6 · 1 Corintios 1, 1-3 · Juan 1, 29-34

Religious Education Classes
O.C.I.A. Classes
Friday, January 23, February 6,2026
at 10:30 am in the Connolly Center



****Please Note****
All meetings will take place in the Connolly Center

Evangelization Meeting:
Thursday, January 15 at **7:30pm**

Pastoral Council Meeting
Tuesday, January 20 at **1:30pm**

ESL CLASSES WILL RESUME IN MARCH
LAS CLASES DE ESL REANUDARÁN EN MARZO

Food Collection Notice
Food donations will be collected **only on the fourth weekend of each month.**
Please check expiration dates before donating.
Do not leave food in the vestibule at any other time.
Thank you for your cooperation and generosity!



Aviso de Recolección de Alimentos
Las donaciones de alimentos se recogerán **solo el cuarto fin de semana de cada mes.**
Por favor, revise las fechas de vencimiento antes de donar. No deje alimentos en el vestíbulo en ningún otro momento. ¡Gracias por su cooperación y generosidad!

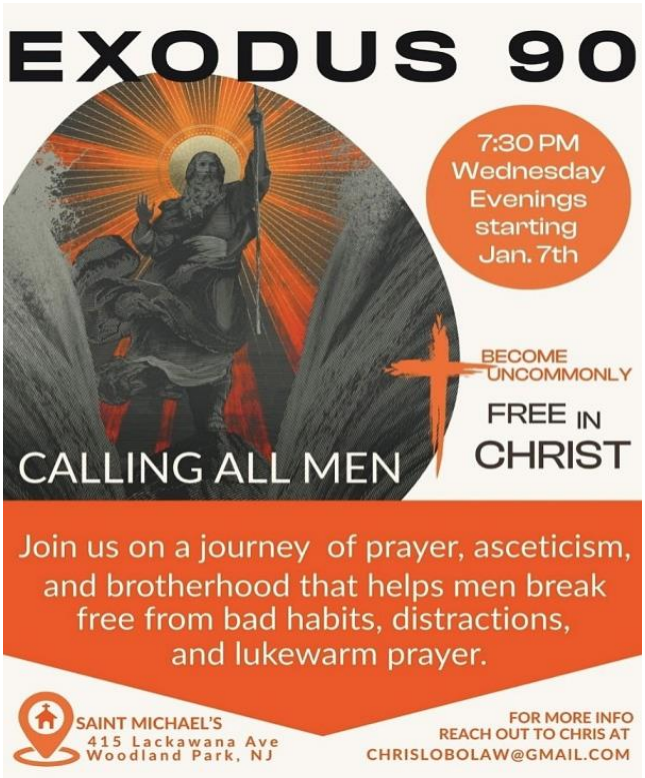
2025 Diocesan Ministries Appeal
"Three Counties, One Family of Faith"

As the year came to a close, please consider making a charitable contribution to the Diocesan Ministries Appeal, which serves so many people in great need. Every gift to the Appeal is a blessing to both the contributor and the recipient, so please make the Diocesan Ministries Appeal a priority in your year-end philanthropy. Gifts can be made by check, credit card or online, as well as through gifts of securities and IRA distributions. May God bless you for your support!

Please consider a donation to the 2025 Diocesan Ministries Appeal at **www.2025appeal.org**

Campaña para los Ministerios Diocesanos 2025
"Tres Condados, Una Familia de Fe"

A medida que el año terminó, por favor considera hacer una contribución caritativa a la Campaña para los Ministerios Diocesanos, que sirve a tantas personas en profunda necesidad. Cada donativo es una bendición tanto para el donante como para el beneficiario, así que por favor haz de la Campaña para los Ministerios Diocesanos una prioridad en tu filantropía de fin de año. Se pueden hacer donativos con cheque, tarjeta de crédito o por internet, así como también por medio de valores y títulos. ¡Que Dios te bendiga por tu apoyo! Por favor considere hacer una donación a la Campaña Diocesana de Ministerios 2025 en **www.2025appeal.org**





Let Us Continue to Adore Him!

Every Friday the Blessed Sacrament will be exposed following the 12 noon Mass, with Adoration all throughout the afternoon. The Adoration will conclude with Benediction after the 7pm Mass. Let us take the opportunity in this New year to draw closer to our Lord as we adore His presence in the Blessed Sacrament!

Happy Three King's Day
Feliz Día de Los Reyes Magos



January 4, 2026





¡Sigamos adorándole!

Cada viernes se expondrá el Santísimo Sacramento tras la misa del mediodía, con adoración durante toda la tarde. La Adoración concluirá con la bendición después de la misa de las 7:00pm. ¡Aprovechemos la oportunidad en este Año Nuevo para acercarnos a nuestro Señor mientras adoramos Su presencia en el Santísimo Sacramento!

















